



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2011 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 995 662 027
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: MAN ENERGY SOLUTIONS SE
Forretningsadresse: Stadtbachstrasse 1
DE-86153 Augusburg

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 31.12.2010 - 31.12.2011

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Irene Pötting
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 08.10.2012

Grunnlag for avgivelse

År 2011: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2010: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2011

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 11.09.2019



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2011	2010
Inntekter			
Salgsinntekt	8	46 519 000	81 549 000
Sum inntekter		46 519 000	81 549 000
Kostnader			
Endring i beholdning av varer under tilvirkning og ferdig tilvirkede varer	7		
Varekostnad		2 129 000	10 063 000
Lønnskostnad	2		
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3		
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3		
Annen driftskostnad		9 999 000	27 796 000
Sum kostnader		12 128 000	37 859 000
Driftsresultat		34 391 000	43 690 000
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		142 000	1 189 000
Sum finansinntekter		142 000	1 189 000
Netto finans		142 000	1 189 000
Ordinært resultat før skattekostnad		34 533 000	44 879 000
Skattekostnad på ordinært resultat	6	119 000	0
Ordinært resultat etter skattekostnad		34 414 000	44 879 000
Årsresultat		34 414 000	44 879 000
Årsresultat etter minoritetsinteresser		34 414 000	44 879 000
Overføringer og disponeringer			
Overføringer til/fra annen egenkapital		34 414 000	216 000
Sum overføringer og disponeringer	4	34 414 000	216 000



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2011	2010
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	6		
Sum immaterielle eiendeler	6		
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	3		
Maskiner og anlegg	3		
Skip, rigger, fly og lignende	3		
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	3		
Sum anleggsmidler			
Omløpsmidler			
Varer			
Varer	7		
Fordringer			
Kundefordringer		0	0
Konsernfordringer		34 749 000	216 000
Sum fordringer		34 749 000	216 000
Sum omløpsmidler		34 749 000	216 000
SUM EIENDELER		34 749 000	216 000
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen Egenkapital	4	34 630 000	216 000
Sum opptjent egenkapital		34 630 000	216 000
Sum egenkapital		34 630 000	216 000



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2011	2010
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	6		
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	5		
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	6	119 000	0
Sum kortsiktig gjeld		119 000	0
Sum gjeld		119 000	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		34 749 000	216 000



MAN DIESEL & TURBO SE

Årsregnskap 2011



MAN DIESEL & TURBO SE

Årsregnskap 2011

Resultatregnskap

(alle tall i 1 000)	Note	2 011	2 010
Prosjekt inntekter	8	46 519	81 549
Driftsinntekter		46 519	81 549
Endring i beholdning av varer under tilvirkning og ferdig tilvirkede varer	7		
Material kostnader		-2 129	-10 063
Underentrepener		-7 084	-20 757
Lønnskostnad	2	0	0
Avskrivning på varige driftsmidler	3	0	0
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3		
Reverserte nedskrivninger av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3		
Annen driftskostnad		-2 915	-7 039
Driftsresultat		34 391	43 690
Annen renteinntekt			0
Finansinntekter		142	1 189
Verdiendring av markedsbaserte finansielle omløpsmidler			
Annen rentekostnad		0	0
Annen finanskostnad		0	0
Ordinært resultat før skattekostnad		34 533	44 879
Betalbar skatt	6	-119	0
Ordinært resultat		34 414	44 879
Ekstraordinær inntekt		0	0
Ekstraordinær kostnad		0	0
Skattekostnad på ekstraordinært resultat		0	0
Årsresultat		34 414	44 879
Anvendelse av årsresultatet			
Fond for vurderingsforskjeller			0
Foreslått utbytte			0
Avgitt konsernbidrag (etter skatt)			0
Fra annen egenkapital			0
Til annen egenkapital		34 414	44 879
Sum dekning	4	34 414	44 879



MAN DIESEL & TURBO SE

Årsregnskap 2011

Balanse

(alle tall i 1 000)	Note	31.12.2011	31.12.2010
Eiendeler			
Immaterielle eiendeler			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Forskning og utvikling			
Konsepsjoner, patenter, lisenser, varemerker og lignende rettigheter			
Utsatt skattefordel	6		
Goodwill			
Sum immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	6	0	0
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	3		
Maskiner og anlegg	3		
Skip, rigger, fly og lignende	3		
Driftsløsøre, inventar, kontor	3	0	0
Sum anleggsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			0
Langsiktig fordring			
Investeringer i annet foretak i samme konsern			
Lån til foretak i samme konsern			
Investeringer i tilknyttet selskap			
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet			
Investeringer i aksjer og andeler			
Obligasjoner og andre fordringer			
Pensjonsmidler			0
Sum finansielle anleggsmidler			0
Omløpsmidler			
Prosjekter under utførelse	7		0
Fordringer			
Kundefordringer		0	0
Fordring på konsernselskap		34 749	216
Andre fordringer		0	0
Sum fordringer		34 749	216
Investeringer			
Aksjer og andeler i foretak i samme konsern			
Markedsbaserte aksjer			
Markedsbaserte obligasjoner			
Andre markedsbaserte finansielle instrumenter			
Andre finansielle instrumenter			
Sum investeringer			0
Bankinnskudd, kontanter og lignende		0	0
Sum omløpsmidler		34 749	216



Sum eiendeler

34 749

216

**MAN DIESEL & TURBO SE**
Årsregnskap 2011**Balanse**

(alle tall i 1 000)	Note	31.12.2011	31.12.2010
Egenkapital			
Fond for vurderingsforskjeller			0
Annen egenkapital	4		0
Annen egenkapital	4	34.630	216
Sum egenkapital		34.630	216
Langsiktig gjeld			
Avsetning for forpliktelser			
Pensjonsforpliktelser			0
Utsatt skatt	6	0	0
Andre avsetninger for forpliktelser			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Other non-current liabilities			
Ansvarlig lån fra morselskap			0
Konvertible lån			
Obligasjonslån			
Gjeld til kredittinstitusjoner			
Gjeld til konsernselskap	5		0
Sum annen langsiktig gjeld			0
Kortsiktig gjeld			
Konvertible lån			
Sertifikatlån			
Gjeld til kredittinstitusjoner			0
Leverandørgjeld		0	0
Betalbar skatt	6	119	0
Skyldige offentlige avgifter mv.		0	0
Utbytte			
Gjeld til eierselskap		0	0
Annen kortsiktig gjeld		0	0
Sum kortsiktig gjeld		119	0
Sum gjeld		119	0
Sum egenkapital og gjeld		34.749	216

Hamburg, 8.10.2012


Ma Seidel
[member of the Board of Directors of MAN Diesel & Turbo SE]


Dr. Pötting





MAN DIESEL & TURBO SE

Årsregnskap 2011

(alle tall i 1 000)

Note 1 Regnskapsprinsipper, vesentlige regnskapsposter

Årsregnskapet består av resultatregnskap, balanse, kontantstrømoppstilling og noteopplysninger og er avlagt i samsvar med regnskapslov og god regnskapsskikk gjeldende pr 31. desember 2010.

Årsregnskapet gir et rettviseende bilde av eiendeler og gjeld, finansiell stilling og resultat.

Årsregnskapet er basert på de grunnleggende prinsipper, og klassifiseringen av eiendeler og gjeld følger regnskapslovens definisjoner. Ved anvendelse av regnskapsprinsipper og presentasjon av transaksjoner og andre forhold, legges det vekt på økonomiske realiteter, ikke bare juridisk form. Betingede tap som er sannsynlige og kvantifiserbare, kostnadsføres.

Salgsinntekter.

Virksomheten består i utførelse av prosjektoppdrag med varighet på flere år. Fakturering skjer månedlig, med betaling pr 30 dager og følger fakturerings- og betalingsplaner.

Det anvendes løpende inntektsføring. Dette innebærer at inntektsføringen skjer i henhold til fullføringsgrad.

Det vil si at opparbeidet andel av prosjektets fortjeneste tas til inntekt. Fullførelsesgraden fastsettes på grunnlag av utført produksjon.

Forventede tap kostnadsføres løpende. Garantitiden er normalt tre år. Omtvistede krav inntektsføres først når de er avgjort eller er sikre.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives dersom virkelig verdi antas å være lavere enn bokført verdi. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Varelager

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av gjennomsnittlig anskaffelseskost og virkelig verdi.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler føres i balansen til anskaffelseskost, fratrukket akkumulerte avskrivninger. Alle leieavtaler kostnadsføres som vanlig leiekostnad, og klassifiseres som ordinær driftskostnad. Ordinære avskrivninger er beregnet lineært over driftsmidlenes økonomiske levetid med utgangspunkt i historisk kostpris.

Valuta

Transaksjoner i utenlandsk valuta omregnes til dagskurs på transaksjonstidspunktet.

Eventuelle pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til kursen på balansedagen.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende med fradrag for forventede tap.

Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene



MAN DIESEL & TURBO SE

Årsregnskap 2011

(alle tall i 1 000)

Betingede eiendeler og forpliktelser

Dette er eiendeler og forpliktelser som er forbundet med usikkerhet når det gjelder eksistens, sannsynligheten

Note 2 Lønnskostnader

	2011	2010
Lønn	0	0
Innskudd i pensjonsordning	0	0
Totale lønnskostnader	0	0

Antall ansatte

7

Selskapet har innskuddspensjonsordning som oppfyller kravene i lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Godtgjørelse til daglig leder og styreleder

Det er ikke registrert daglig leder eller styreleder for filialen i Norge

Revisor

Kostnader til honorar

	2011	2010
	0	0

Note 3 Varige driftsmidler

	31.12.2011	31.12.2010
Anskaffelsesverdi per 01.01.2011	0	0
Tilgang	0	0
Tilgang egentilvirkede driftsmidler	0	0
Avgang	0	0
		0
Akkumulerte avskrivninger	0	0
Balanseført verdi per 31.12.	0	0
Årets avskrivninger	0	0

Økonomisk levetid

Avskrivningsplan

Note 4 Egenkapital

Utbetaling ekstraordinært utbytte		0
Avgitt konsernbidrag, med skatteeffekt		0
Egenkapital per 01.01.2011	216	216
Resultat 2010	34 414	0
Utsatt skattefordel		0
Innbetaling fra eierselskap		0
Equity 31.12.2011	34 630	216

Note 5 Gjeld til eierselskap

	2011	2010
Gjeld til eierselskap	0	0



MAN DIESEL & TURBO SE

Årsregnskap 2011

(alle tall i 1 000)		
Total	0	0

Note 6 Skatter

Grunnlag for betalbar skatt

	2011	2010
Ordinært resultat	34 414	44 879
Permanente forskjeller	119	0
Endringer i midlertidige forskjeller	-34 458	0
Skattepliktig inntekt for 2009 og 2010	348	
Grunnlag for betalbar skatt	423	44 879
Betalbar skatt på årets resultat	118	0

Selskapet har blitt skjønslignet for 2009 og 2010. Inntekter og kostnader for 2009-2011 har blitt innarbeidet i selvar 2011. Skattepliktig inntekt for 2011 utgjør dermed TNOK 423, hvorav TNOK 348 referer seg til inntektsårene 2009.

Spesifikasjon av grunnlag for utsatt skatt/ utsatt skattefordel

Anleggsmidler	0	0
Anlegg under utførelse	0	0
Fremførbart underskudd	0	0
Total	0	0

Note 7 Langsiktige tilvirkningskontrakter

Alle prosjekter

Inntektsført på igangværende prosjekter	46 519	81 549
Kostnader og tapsavsetninger	12 128	37 859
Netto resultatført igangværende prosjekter	34 391	43 690
Avsetning til dekning av fremtidig tap		
Netto finansielle poster	142	1 189
Netto resultatført igangværende prosjekter	34 533	44 879

Opptjente, ikke fakturerte inntekter igangværende anleggskontrakter inkludert kundefordringer

Forskuddsfakturert produksjon

Note 8 Betingede utfall

Selskapets virksomhet er av en slik art at det til tider kan oppstå uenigheter eller tvister kan gjelde krav om vedrørende utført arbeid i prosjektet. Dette kan gjelde uenighet om oppfyllelsen av en kontrakt eller det utbedring av mangler ved leveransen, reklamasjoner mv.







igivelse for
og 2010



MAN Diesel & Turbo



MAN Diesel & Turbo SE Hermann-Blohm-Str. 5 20457 Hamburg Germany

to whom it may concern

Mark 0000 Phone 000 0000 00 Fax 000 0000 00 E-Mail Hamburg 29:06:2012

Årsberetning for 2011 for MAN DIESEL & TURBO SE Virksomhetens art

MAN DIESEL & TURBO SE er et norsk registrert utenlandsk foretak. Virksomheten omfatter installasjon av industrimaskiner og utstyr.

Selskapet er lokalisert i Tyskland.

Fortsatt drift

Årsregnskapet er utarbeidet under forutsetningen om fortsatt drift, jfr. regnskapsloven § 3-3a. Til grunn for antagelsen ligger resultatprognoser for årene fremover, jfr. nedenfor.

Rettvisende oversikt over utvikling og status

Nøkkeltall (Beløp er oppgitt i hele 1000).

	2011	2010
Filialens omsetning	46 519	81 549
Filialens resultat før skatt	34 553	44 879
Filialens egenkapital	34 631	216
Filialens totalkapital	34 749	216

Mulighetene for å skaffe oppdrag i Norge som vil sikre en god inntjening i årene som kommer, anses som gode.

Vorsitzender des Aufsichtsrates:
Dr.-Ing. Georg Pachta-Reyhofen
Vorstand: Dr.-Ing. René Umlauf (Sprecher),
Dr.-Ing. Hans-O. Jeske, Dr. Peter Park,
Dr.-Ing. Stephan Timmemann
Sitz der Gesellschaft: Augsburg
Registergericht: Amtsgericht Augsburg, HRB 22056
Ust.Id.-Nr.: DE 811 136 900

MAN Diesel & Turbo SE
Hausadresse: Hermann-Blohm-Str. 5, 20457 Hamburg, Germany
Telefon: +49 40 370 82-0, Telefax: +49 40 370 82-1890
<http://www.mandieselturbo.com>
Deutsche Bank Augsburg DE93 7207 0001 0015 9244 00 SWIFT: DEUTDEMM720
Commerzbank Augsburg DE91 7204 0046 0121 6456 00 SWIFT: COBADEFF720
Deutsche Bank Oberhausen DE46 3657 0049 0415 8721 00 SWIFT: DEUTDEDE365
Commerzbank Oberhausen DE81 3654 0046 0380 0877 00 SWIFT: COBADEFF365



MAN Diesel & Turbo



Arbeidsmiljø

Styret anser arbeidsmiljøet i filialen som bra. Det er ikke iverksatt spesielle tiltak i denne forbindelse. Ansatte i virksomheten har ikke vært utsatt for ulykker eller skader i forbindelse med utførelsen av sitt arbeid.

Sykefraværet har i året vært på totalt 0 dager. Lengste sykemeldingsperiode er 0 dager på en arbeidstaker. Det har ikke vært noen langtidssykemelding.

Fraværet utgjør ca 0 % av den totale arbeidstiden i selskapet i regnskapsåret.

Likestilling

Filialen hadde ved årets utløp 7 ansatte. Arbeidstid og lønn er rettferdig fordelt mellom kjønnene. Filialens personalpolitikk anses for å være kjønnsnøytral på alle områder.

Diskriminering

Diskrimineringslovens formål er å fremme likestilling, sikre like muligheter og rettigheter og å hindre diskriminering på grunn av etnisitet, nasjonal opprinnelse, avstamning, hudfarge, språk, religion og livssyn. MAN DIESEL & TURBO SE arbeider aktivt, målrettet og planmessig for å fremme lovens formål innenfor vår virksomhet. Aktivitetene omfatter blant annet rekruttering, lønns- og arbeidsvilkår, forfremmelse, utviklingsmuligheter og beskyttelse mot trakassering.

Ytre miljø

Selskapet driver ikke virksomhet som forurensar det ytre miljøet.

Andre forhold

Ledelsen kjenner ikke til noen forhold av viktighet for å bedømme filialens stilling og resultat som ikke fremgår av regnskapet og balansen. Det er heller ikke etter regnskapsårets utgang inntrådt forhold som etter styrets syn har betydning ved bedømmelse av regnskapet.

MAN DIESEL & TURBO SE har ikke eget styre.

Forslag til anvendelse av overskudd eller dekning av tap

I 2011 hadde filialen et overskudd etter skattekostnad på kr 34 415, som foreslås disponert slik:

Til annen egenkapital kr 34 415.

Beløpene er oppgitt i hele 1000.

Med den utviklingen vi nå er inne i, ligger forholdene etter styrets oppfatning godt til rette for videre drift og utvikling.

Hamburg, 29.06.2012]

MAN Diesel & Turbo SE


Irene Pötting


Gerald Seidel